



400 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060 • Tel (831) 466-5600 • Fax (831) 466-5607 • www.santacruzcoe.org

Date: May 7, 2021

To: Families of Santa Cruz County

Re: Graduation, Honoring Educators, Restrictions, and Vaccinations

Dear Families of Santa Cruz County,

Santa Cruz County schools are excitedly making plans to celebrate as we look toward graduations this May and June. Despite tremendous challenges and change, our students have demonstrated strength and perseverance to graduate and we look forward to honoring their accomplishments and joining in their excitement for their future. This week we also celebrate our teachers and other educators. We are heartened by the dedication, focus, and resilience of our educators across Santa Cruz County. As they have planned for the distribution of food to students during large-scale, long-term closures, moved classes and whole districts online, or spent hours at home reaching out to students and their families with educational resources and comfort, we are inspired by the strength of character that they bring to your work every day on behalf of our students.

On June 15, California is expected to phase out its four tiered system and the Blueprint for a Safer Economy, but some restrictions are expected to remain in place for schools. The California Department of Public Health (CDPH) will continue to provide direction in the form of school guidance beyond June 15. We expect that certain guidelines will continue for some time, such as wearing face coverings, isolation of students with symptoms, quarantining of those exposed, and other restrictions will remain in effect for some time. These guidelines, however, are not expected to impede **all school districts' and charter schools' commitments for the full reopening of schools in the fall.**

Recently, there has been an increase in positive COVID-19 cases in Santa Cruz County, but very few instances of transmission happening at schools. Schools continue to adhere diligently to all COVID-19 protocols set forth by the CDC and CDPH and conduct contact tracing when necessary to keep the risk of COVID-19 at schools as low as possible. This does include quarantining students for 14 days when exposed and sending students home for 10 days who come to school with [COVID-19 symptoms](#) (and recommend testing).

COVID-19 Vaccination represents a key part of the strategy that has dramatically reduced the number of positive cases in our community. The CDC recommends vaccination as a safe and effective tool to stop the pandemic by decreasing the risk of serious illness caused by COVID-19. Over the last three weeks, our schools have been hosting vaccination clinics for students ages 16 and above to help protect them and their families from the SARS-CoV-2 virus. We have been notified by the CDPH that the U.S. Food and Drug Administration is expected to authorize the Pfizer-BioNTech COVID-19 vaccine under an emergency

use authorization (EUA) for children **12 to 15 years old** next week. We have developed plans in partnership with Dominican Hospital and other medical providers to implement school site vaccination clinics for this age group as soon as approval is secured. Santa Cruz County schools continue to offer pop-up vaccination sites for youth ages 16+ at schools throughout the county with parental consent. To register your child for a COVID-19 vaccine, visit sccoe.link/studentvax. For more information about COVID-19 vaccines, please visit the CDC's [COVID-19 Vaccines webpage](#).

Yours in education and equity,

Laurie Bruton, Superintendent, San Lorenzo Valley Unified School District
Lorie Chamberland, Superintendent, Live Oak School District
Alicia Doolittle, Administrative Director, Linscott Charter School
Eric Gross, Superintendent, Pacific Elementary School District
Mike Heffner, Superintendent, Bonny Doon Union Elementary School District
Tanya Krause, Superintendent, Scotts Valley Unified School District
Michelle McKinny, Superintendent, Happy Valley Elementary School District
Diane Morgenstern, Superintendent, Mountain Elementary School District
Kris Munro, Superintendent, Santa Cruz City Schools
Jennifer Proudfoot, Director, Tierra Pacifica Charter School
Maria Reitano, Head of School, Pacific Collegiate School
Josh Ripp, Director, Ceiba College Prep
Michelle Rodriguez, Superintendent, Pajaro Valley Unified School District
Faris Sabbah, County Superintendent of Schools
Scott Turnbull, Superintendent, Soquel Union Elementary School District



400 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060 • Tel (831) 466-5600 • Fax (831) 466-5607 • www.santacruzcoe.org

Fecha: 7 de mayo de 2021

Para: Familias del condado de Santa Cruz

Re: Graduación, Honrando a los educadores, Restricciones y Vacunas

Las escuelas del condado de Santa Cruz están haciendo planes con entusiasmo para celebrar mientras miramos hacia las graduaciones en mayo y junio. A pesar de los tremendos desafíos y cambios, nuestros estudiantes han demostrado fortaleza y perseverancia para graduarse y esperamos honrar sus logros y unirnos a su entusiasmo por su futuro. Esta semana también celebramos a nuestros maestros y otros educadores. Nos alienta la dedicación, el enfoque y la resistencia de nuestros educadores en todo el condado de Santa Cruz. Como han planeado la distribución de alimentos a los estudiantes durante cierres a gran escala y a largo plazo, trasladaron clases y distritos enteros en línea, o pasaron horas en casa llegando a los estudiantes y sus familias con recursos educativos y comodidad, nos inspira la fuerza de carácter que aportan a su trabajo todos los días en nombre de nuestros estudiantes.

El 15 de junio, se espera que California elimine gradualmente su sistema de cuatro niveles y el Plan para una economía más segura, pero se espera que algunas restricciones permanezcan vigentes para las escuelas. El Departamento de Salud Pública de California (CDPH) continuará brindando orientación en forma de orientación escolar después del 15 de junio. Esperamos que ciertas pautas continúen durante algún tiempo, como el uso de cubiertas para la cara, el aislamiento de los estudiantes con síntomas, la cuarentena de los expuestos, y otras restricciones permanecerán en vigor durante algún tiempo. Sin embargo, no se espera que estas pautas impidan los compromisos de todos los distritos escolares y escuelas charter para la **reapertura completa de las escuelas en el otoño**.

Recientemente, ha habido un aumento de casos positivos de COVID-19 en el condado de Santa Cruz, pero muy pocos casos de transmisión en las escuelas. Las escuelas continúan adhiriéndose diligentemente a todos los protocolos de COVID-19 establecidos por los CDC y CDPH y realizan el rastreo de contactos cuando es necesario para mantener el riesgo de COVID-19 en las escuelas lo más bajo posible. Esto incluye poner en cuarentena a los estudiantes durante 14 días cuando estén expuestos y enviar a los estudiantes a casa durante 10 días que vienen a la escuela con síntomas de COVID-19 (y recomendar pruebas).

La vacunación COVID-19 representa una parte clave de la estrategia que ha reducido drásticamente el número de casos positivos en nuestra comunidad. El CDC recomienda la vacunación como una herramienta segura y eficaz para detener la pandemia al disminuir el riesgo de enfermedades graves causadas por COVID-19. Durante las últimas tres semanas, nuestras escuelas han organizado clínicas de vacunación para estudiantes de 16 años o más para ayudar a protegerlos a ellos y a sus familias del virus

SARS-CoV-2. El CDPH nos ha notificado que se espera que la Administración de Drogas y Alimentos de los EE. UU. Autorice la vacuna Pfizer-BioNTech COVID-19 bajo una autorización de uso de emergencia (EUA) para niños de 12 a 15 años la próxima semana. Hemos desarrollado planes en asociación con Dominican Hospital y otros proveedores médicos para implementar clínicas de vacunación en las escuelas para este grupo de edad tan pronto como se obtenga la aprobación. Las escuelas del condado de Santa Cruz continúan ofreciendo sitios de vacunación emergentes para jóvenes de 16 años o más en escuelas de todo el condado con el consentimiento de los padres. Para registrar a su hijo para una vacuna COVID-19, visite sccoe.link/studentvax. Para obtener más información sobre las vacunas COVID-19, [visite la página web de las vacunas COVID-19 de la CDC](#).

Con ustedes en educación y equidad,

Laurie Bruton, Superintendente, Distrito Escolar Unificado del Valle de San Lorenzo
Lorie Chamberland, Superintendente, Distrito Escolar Live Oak
Alicia Doolittle, Directora, Linscott Charter School
Eric Gross, Superintendente, Distrito Escolar del Pacífico
Mike Heffner, Superintendente, Distrito Escolar Bonny Doon Union
Tanya Krause, Superintendente, Distrito Escolar Unificado de Scotts Valley
Michelle McKinny, Superintendente, Distrito Escolar Happy Valley
Diane Morgenstern, Superintendente, Distrito Escolar Mountain
Kris Munro, Superintendente, Escuelas de la Ciudad de Santa Cruz
Jennifer Proudfoot, Directora, Tierra Pacifica
Maria Reitano, Directora, Escuela Pacific Collegiate
Josh Ripp, Director, Ceiba College Prep
Michelle Rodríguez, Superintendente, Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro
Faris Sabbah, Superintendente de Escuelas del Condado
Scott Turnbull, Superintendente, Distrito Escolar de Soquel Union